

Distr.: General
29 March 2006
Arabic
Original: English

رسالة مؤرخة ٢٨ آذار/مارس ٢٠٠٦ موجهة إلى الأمين العام من رئيس مجلس الأمن

بالإشارة إلى تقريرك عن مكتب الأمم المتحدة في تيمور - ليشتي (S/2006/24)، الذي عرضت فيه التحديات التي تواجه تيمور - ليشتي، ولا سيما الانتخابات الرئاسية والبرلمانية ذات الأهمية الكبيرة المقرر إجراؤها عام ٢٠٠٧، والذي رحبت فيه باقتراحات مجلس الأمن، يشرفني أن أنقل إليك آراء أعضاء المجلس بشأن سُبل ووسائل مساعدة تيمور - ليشتي على التصدي للتحديات الماثلة أمامها.

لقد أخذ أعضاء المجلس بعين الاعتبار الرسالتين اللتين وجههما إليك كل من ماري ألكاتيري، رئيس وزراء تيمور - ليشتي في ٢٠ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦ (S/2006/39) وخوسيه راموز هورتا، وزير خارجية تيمور - ليشتي في ٢ آذار/مارس ٢٠٠٦ (S/2006/157)، المرفق، الضميمة).

وإذ يقر أعضاء مجلس الأمن بالوتيرة المشجعة التي يجري بها تسليم مهام مكتب الأمم المتحدة في تيمور - ليشتي، فإنهم يطلبون إليك أن تقدم بحلول منتصف نيسان/أبريل خيارات لتقديم مساعدة الأمم المتحدة إلى تيمور - ليشتي في مرحلة ما بعد انتهاء مهمة المكتب، بما في ذلك التنسيق مع الجهات الدولية الفاعلة الأخرى، مع الأخذ في الحسبان أنه من اللازم زيادة توطيد السلام والديمقراطية في تيمور - ليشتي، ومراعاة العناصر التالية:

(أ) أفضل آلية لمساعدة تيمور - ليشتي من جميع النواحي المتعلقة بتنظيم انتخابات عام ٢٠٠٧؛

(ب) الاستعمال الأقصى والتنسيق الفعال للمساعدة الثنائية والمتعددة الأطراف الحالية والمقبلة المقدمة إلى تيمور - ليشتي في مجال بناء السلام وبناء القدرات في مرحلة ما بعد الصراع، بما في ذلك في مجال حقوق الإنسان وسيادة القانون؛

(ج) احترام سيادة تيمور - ليشتي، ولا سيما مع مراعاة أنه ينبغي أن تكون القواعد والعمليات التي تحكم الانتخابات الوطنية جزءا من إجماع وطني واسع النطاق؛

(د) تقرير بعثة تقييم احتياجات الأمم المتحدة عن المسائل والتحديات التي تواجه تيمور - ليشتي،حكومة وشعبا، في إطار التحضير للانتخابات الوطنية عام ٢٠٠٧، وهي الأولى من نوعها منذ الاستقلال.

(توقيع) سيزار **مايورال**
رئيس مجلس الأمن